

N. 2002 — 1321

[C — 2002/03176]

22 MAART 2002. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 3 mei 1996 houdende de lijst van de Belgische gereguleerde markten

De Minister van Financiën,

Gelet op de richtlijn 93/22/EEG van de Raad van 10 mei 1993 betreffende het verrichten van diensten op het gebied van beleggingen in effecten, gewijzigd bij de richtlijn 95/26/EG van het Europees Parlement en de Raad van 29 juni 1995;

Gelet op de wet van 6 april 1995 inzake de secundaire markten, het statuut van en het toezicht op de beleggingsondernemingen, de bemiddelaars en beleggingsadviseurs, inzonderheid op artikel 1, § 3;

Gelet op het ministerieel besluit van 12 februari 2002 tot wijziging van het ministerieel besluit van 3 mei 1996 houdende de lijst van de Belgische gereguleerde markten,

Besluit :

Artikel 1. Artikel 1, 1°, van het ministerieel besluit van 3 mei 1996 houdende de lijst van de Belgische gereguleerde markten, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 12 februari 2002, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« 1° de eerste markt, de tweede markt, de nieuwe markt, de « Trading Facility » markt en de markt voor afgeleide producten van Euronext Brussels. »

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 31 december 2001.

Brussel, 22 maart 2002.

D. REYNDERS

F. 2002 — 1321

[C — 2002/03176]

22 MARS 2002. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 3 mai 1996 fixant la liste des marchés réglementés belges

Le Ministre des Finances,

Vu la directive 93/22/CEE du Conseil du 10 mai 1993 concernant les services d'investissement dans le domaine des valeurs mobilières, modifiée par la directive 95/26/CE du Parlement européen et du Conseil du 29 juin 1995;

Vu la loi du 6 avril 1995 relative aux marchés secondaires, au statut des entreprises d'investissement et à leur contrôle, aux intermédiaires et conseillers en placements, notamment l'article 1^{er}, § 3;

Vu l'arrêté ministériel du 12 février 2002 modifiant l'arrêté ministériel du 3 mai 1996 fixant la liste des marchés réglementés belges,

Arrête :

Article 1^{er}. L'article 1^{er}, 1°, de l'arrêté ministériel du 3 mai 1996 fixant la liste des marchés réglementés belges, modifié par l'arrêté ministériel du 12 février 2002, est remplacé par la disposition suivante :

« 1° le premier marché, le second marché, le nouveau marché, le marché « Trading Facility » et le marché des instruments dérivés d'Euronext Brussels. »

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets à partir du 31 décembre 2001.

Bruxelles, le 22 mars 2002.

D. REYNDERS

MINISTERIE VAN SOCIALE ZAKEN, VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU

N. 2002 — 1322

[C — 2002/22054]

17 DECEMBER 2001. — Verordening tot wijziging van het koninklijk besluit van 24 december 1963 houdende verordening op de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen

Het Verzekeringscomité voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering,

Gelet op de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, inzonderheid op artikel 34, eerste lid, 6° en 11°;

Gelet op het koninklijk besluit van 24 december 1963 houdende verordening op de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, inzonderheid op de artikelen 9 en 9ter;

Na daarover te hebben beraadslaagd in zijn vergadering van 17 december 2001,

Besluit :

Artikel 1. Artikel 9 van het koninklijk besluit van 24 december 1963 houdende verordening op de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, zoals het tot nog toe is gewijzigd, wordt aangevuld als volgt :

« § 10. In afwijking van de bepalingen van de §§ 2 tot 9 kan de kennisgeving van ziekenhuisverpleging, de betalingsverbintenis of de weigering tot betalingsverbintenis, de aanvraag om verlenging van ziekenhuisverpleging, het akkoord van de adviserend geneesheer voor een verlenging van ziekenhuisverpleging en de kennisgeving van einde ziekenhuisverpleging, tussen de partijen op elektronische wijze worden overgemaakt.

Deze gegevensoverdracht moet gebeuren volgens de modaliteiten die worden vastgesteld door het Verzekeringscomité voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut.

MINISTERE DES AFFAIRES SOCIALES, DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT

F. 2002 — 1322

[C — 2002/22054]

17 DECEMBRE 2001. — Règlement modifiant l'arrêté royal du 24 décembre 1963 portant règlement des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités

Le Comité de l'assurance soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité,

Vu la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, notamment l'article 34, alinéa 1^{er}, 6° et 11°;

Vu l'arrêté royal du 24 décembre 1963 portant règlement des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, notamment les articles 9 et 9ter;

Après en avoir délibéré au cours de sa réunion du 17 décembre 2001,

Arrête :

Article 1^{er}. L'article 9 de l'arrêté royal du 24 décembre 1963 portant règlement des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, tel que modifié à ce jour, est complété comme suit :

« § 10. Par dérogation aux dispositions des §§ 2 à 9, la notification d'hospitalisation, l'engagement de paiement ou le refus d'engagement de paiement, la demande de prolongation d'hospitalisation, l'accord du médecin-conseil pour une prolongation d'hospitalisation et l'avis de fin d'hospitalisation peuvent être transmis entre les parties par voie électronique.

Cette transmission de données doit s'effectuer suivant les modalités définies par le Comité de l'assurance soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité.

Deze gegevensoverdracht is enkel mogelijk indien de bepalingen van het protocol, gesloten op 19 april 2001 tussen de representatieve organisaties van de verpleeginrichtingen en de verzekeringsinstellingen, houdende de voorwaarden en modaliteiten volgens welke bewijskracht kan worden gegeven tot het bewijs van het tegendeel aan gegevens die worden opgeslagen of bewaard door middel van een elektronische, fotografische, optische of elke andere techniek of medegegeven op een andere wijze dan op een papieren drager, evenals de voorwaarden en modaliteiten volgens welke deze gegevens worden weergegeven op papieren drager of op elke andere leesbare drager, en dit in toepassing van het koninklijk besluit van 27 april 1999 betreffende de bewijskracht van de door de zorgverleners en de verzekeringsinstellingen opgeslagen, verwerkte, opgeslagen of meegedeelde gegevens, worden toegepast. »

Art. 2. Artikel 9ter, § 1, 8°, laatste lid, van hetzelfde besluit, wordt vervangen door het volgende lid :

« In afwijking van de bepalingen van 1° tot 7° van deze paragraaf mogen de volgende verstrekkingen die worden verleend in een ziekenhuis op die verpleegnota worden vermeld :

- a) de verstrekkingen voor gehospitaliseerde rechthebbende;
- b) de verstrekkingen verleend in het kader van de nationale overeenkomst tussen de ziekenhuizen en de verzekeringsinstellingen zoals bedoeld in artikel 46 van de gecoördineerde wet van 14 juli 1994;
- c) de verstrekkingen verleend in het kader van de nationale overeenkomst tussen de psychiatrische ziekenhuizen en diensten en de verzekeringsinstellingen zoals bedoeld in artikel 46 van de gecoördineerde wet van 14 juli 1994;
- d) de verstrekkingen verleend aan ambulante rechthebbenden in een ziekenhuis en die door het ziekenhuis via magnetische drager verrekend en geïnd worden via het systeem van de derdebetalersregeling. »

§ 2. Artikel 9ter, § 1, vijfde lid, van hetzelfde besluit wordt aangevuld als volgt :

« Indien het systeem van de derdebetalende niet wordt toegepast dient de volgende mededeling te worden vermeld op het verzamelgetuigschrift of op het begeleidend schrijven : "Indien u dit getuigschrift overmaakt aan uw ziekenfonds zal een gedeelte van het bedrag dat u wordt aangerekend worden terugbetaald". »

§ 3. Artikel 9ter, § 12, eerste lid, van hetzelfde besluit wordt aangevuld als volgt :

« 4° de verstrekkingen verricht door een psychiatrisch verzorgingsstehuis, zoals bedoeld in artikel 34, eerste lid, 11°, van de hiervoor genoemde gecoördineerde wet, alsook voor de geneesmiddelen afgeleverd aan de rechthebbenden die verblijven in een psychiatrisch verzorgingsstehuis. »

Art. 3. Deze verordening treedt in werking op 1 januari 2002.

Brussel, 17 december 2001.

De Leidend Ambtenaar,
F. PRAET.

De Voorzitter,
D. SAUER.

Cette transmission de données n'est possible qu'à condition que les dispositions du protocole conclu le 19 avril 2001 entre les organisations représentatives des hôpitaux et les organismes assureurs, portant les conditions et les modalités selon lesquelles force probante peut être accordée jusqu'à preuve du contraire aux données qui sont enregistrées ou conservées au moyen d'un procédé électronique, photographique, optique ou de toute autre technique ou communiquées d'une autre manière que sur un support papier, ainsi que les conditions et les modalités selon lesquelles ces données sont reproduites sur papier ou sur tout autre support lisible, et ce en application de l'arrêté royal du 27 avril 1999 relatif à la force probante des données enregistrées, traitées, reproduites ou communiquées par les dispensateurs de soins et les organismes assureurs, soient appliquées. »

Art. 2. § 1^{er}. L'article 9ter, § 1^{er}, 8°, dernier alinéa, du même arrêté, est remplacé par l'alinéa suivant :

« Par dérogation aux dispositions des 1° à 7° du présent paragraphe, les prestations suivantes dispensées dans un établissement hospitalier, peuvent être mentionnées sur cette note d'hospitalisation :

- a) les prestations dispensées à des bénéficiaires hospitalisés;
- b) les prestations dispensées dans le cadre de la convention nationale entre les établissements hospitaliers et les organismes assureurs, visée à l'article 46 de la loi coordonnée du 14 juillet 1994;
- c) les prestations dispensées dans le cadre de la convention nationale entre les services et établissements psychiatriques et les organismes assureurs, visée à l'article 46 de la loi coordonnée du 14 juillet 1994;
- d) les prestations dispensées dans un établissement hospitalier à des bénéficiaires ambulatoires, qui sont portées en compte par l'établissement via un support magnétique et pour lesquelles le système du tiers-payant est appliqué. »

§ 2. L'article 9ter, § 1^{er}, 10°, alinéa 5, du même arrêté est complété comme suit :

« Lorsque le système du tiers-payant n'est pas appliqué, la mention suivante doit figurer sur l'attestation globale ou sur la lettre qui l'accompagne : "Si vous transmettez cette attestation à votre mutuelle une partie du montant à votre charge vous sera remboursée". »

§ 3. L'article 9ter, § 12, alinéa 1^{er}, du même arrêté, est complété comme suit :

« 4° les prestations dispensées par une maison de soins psychiatriques, visée à l'article 34, alinéa 1^{er}, 11°, de la loi coordonnée précitée, de même que les prestations pharmaceutiques délivrées aux bénéficiaires qui résident dans une maison de soins psychiatriques. »

Art. 3. Le présent règlement entre en vigueur le 1^{er} janvier 2002.

Bruxelles, le 17 décembre 2001.

Le Fonctionnaire dirigeant,
F. PRAET.

Le Président,
D. SAUER.

N. 2002 — 1323

[2002/22204]

19 FEBRUARI 2002. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 23 oktober 1964 tot bepaling van de normen die door de ziekenhuizen en hun diensten moeten worden nageleefd

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet op de ziekenhuizen, gecoördineerd op 7 augustus 1987, inzonderheid op artikel 68;

Gelet op het koninklijk besluit van 23 oktober 1964 tot bepaling van de normen die door de ziekenhuizen en hun diensten moeten worden nageleefd, laatst gewijzigd door het koninklijk besluit van 20 maart 2000;

Gelet op het advies van de Nationale Raad voor Ziekenhuisvoorzieningen, afdeling Programmatie en erkenning, van 8 maart 2001;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 31 mei 2001;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, gegeven op 31 augustus 2001;

Gelet op het advies 32.195/3 van de Raad van State, gegeven op 4 december 2001;

F. 2002 — 1323

[2002/22204]

19 FEVRIER 2002. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 23 octobre 1964 portant fixation des normes auxquelles les hôpitaux et leurs services doivent répondre

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi sur les hôpitaux, coordonnée le 7 août, notamment l'article 68;

Vu l'arrêté royal du 23 octobre 1964 portant fixation des normes auxquelles les hôpitaux et leurs services doivent répondre, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 20 mars 2000;

Vu l'avis du Conseil national des établissements hospitaliers, section programmation et agrément, du 8 mars 2001;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 31 mai 2001;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 31 août 2001;

Vu l'avis 32.195/3 du Conseil d'Etat, donné le 4 décembre 2001;